

Ο „ΝΟΥΜΑΣ“
ΒΓΑΙΝΕΙ ΚΑΘΕ ΚΥΡΙΑΚΗ

Η ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΕΙΝΑΙ:
Γιά τὴν Ἑλλάδα δρ. 10.—Γιά τὸ Ἐξω-
τερικὸν φρ. χο. 10
10 λεπτά τὸ κάθε φύλλο λεπτά 10

ΠΥΓΑΙΕΤΑΙ: Στην κιβωτία της Ηλατείας Συντάγματος, 'Ομόνοιας, Ἐπονοματίου ή κονομικῶν, Στοθμοῦ Τερχιδούθου (Ὀφελικατρεῖ), Στατροῦ Μπογείου Σιδηροδρόμοι (Ομόνοια) ή τὸ καπνοπλεῖον Σαρρών (Ηλατεῖα Στουρνάραι, Εξάρχεια) καὶ στὸ ψιλοποιεῖον «Ἐστίνες» Π. Κολάζο.

Ἐπιμένει τοῦ πληρόνεται υπρεστά
κ' είναι γὰρ ἔνα κρύψον πάντοτε.

ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΠΤΡΑΓΜΑΤΑ

ΟΧΙ ΠΙΑ

οι στενοφράδοι διασκέλοι, γιατί οι διπλωματικές
μητις ἀν ἔχει υψη και τέτοιους – πρέπει νὰ τὰ
διαβάνουν και νὲ τὲ κιλοχωνέψουν τ' ἀγόρια
ποὺ διαρροτεῖται ὁ Ἀντρειδῆς σταν «Ἀιρόπο-
λη». «Ουσο μεγάλος κι ἄν είναι δ τίτλος τους:
«Πώς χίνεται και πῶς δύναται νὰ σωθῇ τὸ
Ἐλλάν. «Ἐλλογ», είναι τόσο μεγάλες κ' οι α-
λήθειες ποὺ ξεπετιούνται ἀπὸ κάθε γραμμή
τους, ἀπὸ κάθε λέξη τους, τόσο μεγάλες καὶ
τόσο ἄγριες, ποὺ και μεγαλύτερο, και βαρύτε-
ρο ἀκόμα τίςλο ήδη δικαιοδογοῦστιν.

Ο Αντρεάνης ταξιδεύει στη Ρωμαία και είδε τὸν Ἑλληνοστόν νὰ χάνεται. νὰ ἐκρωστὶς τοι, καθὼς λέει, ἀπὸ τῶν κιταρινένων κιθαρένωντο. Γέλωσση δὲν ἔχουμε, φωνάζει, κι ἄφοῦ δὲν θέλουμε νάχουμε γλώσσα, θὰ πάπως δὲ θέλουμε νάχουμε κ' Ἑλληνες. Κι αὐτὸγίνεται ἀπὸ χρόνια τῷροι στὴ Ρωμαία. Ο ἐκρωστοστός τῶν ἔκει διογενῶν μήτε προχωρεῖ μὲ δρυμὸν ἀκιταγάνωστο καὶ σὲ λίγα χρόνια μέσα στὸν ἀπέραντη Αύτοκριτορία δὲν οἱ βρίσκονται ἔνας Ρωμαῖος ποὺ νὰ μιλάῃ ρωμαϊκα, ἀτὰ οὔστατα, γιατὶ δὲν θὰ τὰ ξέρῃ για νὰ τὰ μιλάσῃ.

Κι αύτὸς τὸ ἀποδείχνει ὁ δάπιθινὸς πάντος ιεροπόστολος τῆς Ἱδέας τετραγωνικώτατα, μὲ νούμερα, μὲ γεγονότα, μὲ πρήματα χεροτι κατὰ, ποὺ δά' αυτᾶ, μαζωμένη, τον σπρώχνουν νὰ φωνάξῃ πονετική, σὰν ἄλλος Ἱεοειπές :

— „Ιδού λοιπὸν προσχείρως τ' ἀποτελέσματα τῆς γραμμιτικῆς καὶ τῆς καθηγενούσις καὶ ὑπὸ ἐποχῶν θυνικήν.„

Ο Αντρείης ζάπτε νά ίδη στη Ρωσία καὶ τὸν Μαριαστᾶ, μὴ δὲν το κατέθιθε. Δὲν τὸν ἀφησαν νὰ τὸν ίδῃ ἐκεῖνοι ποῦζουν συμ- φέρο νὰ τὸν κρατοῦντε στὸ σκατόλῳ τῆς Φευ- τιᾶς, νὰ μὴ τὸν ἀφήνουν ν' αἴντικούσῃ καὶ τὸν κλιο τῆς Ἀλήθειας. Ο θεὸς, βλέπετε, έδωτε ένα Μαριαστᾶ στὸν Ἐλλάδα, ποὺ θιγάται θὰ μπορῶτε νὰ κατέθιθε, μὴ δὲν ιδεῖτε τὸ οὐ- διλε στὸ πλάι του ένα Χιντζινκόνστα, έναν στεροκέφαλο κι ἀτύπο δισκαλο. Κ' έ-στι δὲ Μα- ριαστᾶς ἔχου λετερ διακε κ' ἔμεινε δὲ κικής της στεμμένουδος μόνος κύνιος καὶ διαχειριστῆς τῆς

Αντεθνικᾶς – δηλως τὴν κατάντησε – δωρεᾶς του.

“Αν ἔβλεπε τὴν Ἀντρεάνην δὲ Μαρισλῆς, ἀν
μιλοῦσε μιζέ του, θᾶλλαζε γνώμην καὶ θὰ ζη-
τούσε νὰ ὠφελήσῃ τὴν Πιτγίδα του, διατά-
ζοντις πρῶτα πρῶτη νάναφτῇ μιὰ μεγάλη
πυρκαϊγά μὲ τὰ βιβλία τῆς «Ἀνωφελοῖς Βι-
βλοθηκτικοῖς» του καὶ νὰ πεταχτῇ σ’ αὐτὸν δὲ
Χατζηκόνστας του γιὰ νὰ ψυθῇ σάν παιδί.

Μὰ δὲν τὸν εἶδε τὸν Ἀντρέαδην καὶ δὲν θὰ τὸν ἀφήσουν ωὗτε τάρθιο του, τὰ γενναιῖα, τὰ πιποιωτικὰ, νὰ διαβάσῃ σήμερα γιατί—τόπιμε—ἔτσι τούς συμφέρει νὰ κάνουν γιὰ νὰ τραγανίζουν τίς χιλιάδες του καὶ νὰ σκορπάνε στὸ "Ἐθνος τὸν φλᾶμο καὶ τὴν ψευτιάν.

"Ο Ἀντρέαδης δὲ, εἶδε στὴ Ρωσσία τὸ φύναξε πιάλκιρια, "Ἄς βρεθοῦν τώρα καὶ ρωμέικα αὐτιά νὰ τάκουσιν.

χ' ἔνα ἄλλο κομιτᾶς, μιστικὸν καὶ μὲ παληκάρια διαλέχτα, ποὺ νίκαλλέσθη τὴν Πατρίδα ἀπὸ τοὺς ἑτωτερούς της ὄγρούς.

Κάθε βουλευτής μας έπρεπε να βρίσκη κάθε πρωΐ στην τούμπη του κ' έως γραμματάκι που νά του λέγει: «Αν κάνγις αὐτὸν στὴ Βουλὴ κι ἀν φέρης δίλω: λόγῳ ζησασθη για τὴν ἐπαρτίζ, αὗτοι τὸ πρωΐ θὰ βρεθῆται πινγμένος ή μαχαιρωμένη στὸ κρεβῆται τους».

“Ενας δεδού ἀπ’ αὐτοὺς τοὺς κυρίους ἐν ξενεστέρων ποιεῖσθαι σαν μ’ χώρα τὸν τρόπο καὶ θεὸν βλέπετε ἀμέλειας; τὸ γάρ δὲ ἀποτελεῖται πάτερ. Ηδίκια μέθοδος μηδεροῦσε νὰ ἔφαγε μεστῆ, καὶ στὸ Μιστριάθη, καὶ σὲ κίσις ὄλλον ἔθνοποιεῖται, γιὰ νὰ φύγῃ ἀπὸ πάνω μας ἡ σημερινὴ κακομοιριά. Σάπιοι εἰμαστεῖς ἀπὸ τὴν κορρήθ ὡς τὰ νύμμα, καὶ στοὺς αἵτινας δογματισμοὺς γιατροσόφικα καὶ ἀλοιφές δὲ χωροῦντε. Χειρίζεται μεγάλει καὶ θερμοκαυτήρες.

ΤΟ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΟ

έμνονται γραμμών, τις επιδιμελείς, είναι τότε ταξιδιώτες όπου ο πολυγράφος τύπων θέτει πάρα πολλά σημεία.

Καθώς μάζι πληρωρόφεστη είναι «Ναύπολη», δηλ. Ρωμαϊκός ποταί στην Ηγετική για λόγους οἰλαγγενικούς, μάζι δε ούτε έρχονται στην ταξιδιώ του και την Πατριδική του ζητούγει. Για αυτό στην Ηγετική δεν μελέτηρ με την Προεδρία της Δημοκρατίας για τις μελλοντικές ζήτησης να σταν γριζούντας περίσσειρη και άπο την Βιέννη, θα τελ η πρώτη χρονική ποταί στην Γερμανούργα την τελ ίδια ζήτηση.

Τι οὐχὶ μης εἶναι νὰ γέτω ἐκ Ρομανοῦ; τὸ δε-
κτικό του στὸ τεξτὸν τοῦ καὶ νὰ τίνῃ Σαντορίνης σάντι
ποισθὲν τὸ καλὸν στὸν 'Αθηναῖς, γιατὶ οὔτε ἐκ Μυκε-
δονίας τοῦτο-οὐτὸς τίποτε, οὔτε ποὺ εἴναι κακοῦτον
νάγκην νὰ τὸ μέλλουν εἰ ζίνοι ποιοι εἴθεντο διπλωμά-
τας ἔργουντο καὶ νὰ γέλαντο μεχτὸν μας.

О ГΥΝΑΙΚΟΚΟΣМОΖ

ТО МЕГАЛО ВРАВЕІО

**Απὸ τὸ ΠΑΡΙΣΙ, 1)14 τοῦ Θερινῆ
φίλε μου Νούμα,**

Χτές ε̄χαμε μιάν ἀπὸ τῆς φρουρᾶς γωγῆς τῆς
ἄνοιξης ποῦ γ' αὐτὴ μᾶς ἐφζουμεῖ αὐτὴ Ηλιόπολις καὶ
κολλοί ξέρει.

Τη γεωργία αδική έγινε τότε Μεγάλο βραβεύον
 (le grand prix) στο ποδόγυρος, και γίνεται από Longchamp, δημιουργήστη ένα πολλή μεγάλο ιεροδύναμο μέσα στο θαυματουργό διαστός της Μιαούλιστης, π' έργοι αληθινή γιαγιά, γιατί μαζικόνταν περι γειτόνες πόμοι, λάτρες, γυναῖκες καὶ αιδινές, καιοφορεύεντοι και κειστοποιημένοι μὲ τὰ δρυοφρύνεγά τους στοιχία.

Οὐδὲ τὴν περιφερεῖη βίδομάδιο μὲν φάνταξε, μεγάλες καὶ μεγάλες, ξενοχήτασσε γεῖ τὰ προστάσιον τῆς παραγγελίας τῶν φυσικῶν γιὰ τὸ Μεγάλο βραβεῖο στὰς κατηγορίες. Θλιψέρις πώς εἶναι 300 χιλιάδες φράγκα γρανάτη που τὰ περδίζει τανά φτεροπλάνην ἄλογο, σὺ φτάξῃ πρότιο διὰ ταῦτα, καμμιαὶ εἰκόσιαρι ποῦ πιωστηρέχουντε, οὐα διαλεχεῖ, θμορφοῦ, γέτα καὶ λεβέντητα.

Τὸ παρέμενο τῦλογο ! τὸ ξυνιὸν τὸ ἔω ! Ήδος πα-
μάρωπε παὶ γύριζε περγόρωντι τύμοσφρί του περιαλάπι,
οὐαὶ τοῦ γενιποδοσαντε τὴν παλαιότερην γῆρα γῆρα του πε-
τακῶντας χειτάδες ἀθροῖτοι παὶ φωνάζαντε μηδάρβο !
μηδάρβο ! Άττας παταλάβαντε πᾶν ; Έγινε γενὶ μᾶς
πλευροῦ παὶ ξαποναρένο παὶ πᾶς αἴρων ἡ ζουγαράρι
του θὰ εἶναι σ' ὅλες τὰς φημενόδες τῆς Εβδομάτης παὶ
τύρομά του, τὸ ὥρχον Ἐλληνικὸν τὸν ἔνορα «Αἴσατα»,
θὰ πηδᾶσ' ὅλορῶντε τὰ στόματα.

¹ Η μεγάλη αὐτή ἀραιξίτικη γιορτὴ μοῦδωσε καὶ πάλι τὴν εὐπαιχίαν νὰ ίδω σπόλλες καὶ πλουσιώτατες τουαλέτες, μι αὐτὲς θὰ προσπαθήσω νὰ σαν γράφω στὰ πεταχτά.

Μιά δμοφρη ξενθή είχε φύρεμα ἀπό μουσουλλίνα ποδή μὲ ταυτέλλες ποδή παλ πατέλλο τρικαντέλλειν φάμα μερεξεδιά, καὶ λουλούδια βιούσια. "Αλλη, πυχούλη, φύρεμα πριγκιπέσσα (princesse), ἀπό ἀστριη τούχα φίνα παλ μπολερό ἀπό ἀστριη ταυτά γεμάτο ἀπό δουσίαια ταυτελλένια βαλανούσιν. "Αλλη, πηλή παλ τελικάτη, φροῦρες μαῦρο ποέπι πινέζικο παλ πατελλίνο τρικανεψυλλί. "Αλλη φύρεμα ζίρπιο (tailleur) ἀπό χειράδη λινό χρῆμα λεβάντας παλ πατέλλο ὄσπρος μὲ μιὰ τούφα τρικανάφυλλα. Άλλη, φηλή μι ἀγαλματένια, είχε φύρεμα ελοτάντελλο καὶ μαζύ πανωρίδι ἀπό ἀστριη τούχα παλ πατέλλο μεγάλο μ' ἄσπρην μαμάζνα. Άλλη, φροῦρα ἀπό λίμπερι (liberhy) οὐρανή, μαχαίρι φεντηράτη

ταπελένια όχερια, καὶ καπέλλο τούλινο γαλάξιο μὲ μεγάλη αλγεττα. "Άλη εἶχε φορεστὸν ἀπὸ ταφτὰ σαμπάνια μὲ ταντέλες ισλαντέτες καὶ καπέλλο μαῦρο μὲ φτερά χρῶμα σαμπάνιας, ἄλη ἀπὸ βέλο φύλτυοι καὶ καπελλάκι μαῦρο μὲ φτερά τριανταφυλλένια. Μίδι νέα ψηλὴ Βενετσιάνα μὲ τὰ σρουρά τῆς ποντινωτὰ μαλλιά ταίριαζε δροφρά τὸ κάπατρό λινό τῆς φύρεμα, δλόσπαρτο ἀπὸ πεντελέα τριανταφυλλά, μὲ τὸ κοντό της πανωφοράκι ἀπὸ τεοχίτσα τριανταφυλλιά.

"Η φυγαδία τῶν καλῶν φιληράδω μας μπορεῖ νὰ εἰλεύθερη τὸ γράμμα μου τοῦτο, γιατὶ ἀληθινά, διποτεῖ κανεὶς νὰ φαγαστῇ καὶ νὰ γειτευτῇ, τὸ εἶδα τῆς στήν ἀνθοσπαρομένη καὶ φυλλοσπειλασμένη αὐτὴ γιαστὴ τοῦ Μεγάλου βραβείου, στὸ ξακουμέντο δάσος τῆς Μπουλόνιας.

ΑΝΝΑ Κ. ΞΕΝΟΥ

Ο,ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ

— Ο κ. Κρέμος, ὁ πρόφητης γυμναστέρας, πρόφητης μάτης καὶ πρόφητης θεορίκος—λίγο ἔπειψε νὰ γραψουμε καὶ περὶ τὴν ἀνθρώποις—γράψαντες σεις «Κάρον τῆς 4 Τουνιού», ἐκάρηρο γιορτάσθαι ἑορταστές, ἀποκλεῖ τὸν κ. Ψυχέρη εἰκαστότατο τὸν ἀνθετήταν;

— Ο κ. Ψυχέρης, κακῶς ὅλο τὸ γνωρίζουν, οὔτε σὲ κακομιὰ ἐπιτροπὴ γιὰ τὸν ἀνθράκια τοῦ Δάκου ἔλαβε μέρος, οὔτε κανένας ἀλλο, ἀπὸ τὰ πολλὰ κατερρώματα τοῦ Κρέμου, διέπρεψε γὰρ νὰ τὸν τακτικεῖς αὐτὸν τὸ ἀπένθετο.

— Αὐτὸν τὸ βρωμόστορας σᾶς νὰ θέλῃ κλείστρο καὶ τὸν καταπιστοῦμε κακομιὰ μέρα αὐτὴ τὴν ἀγδίστατη δουκειά.

— Ο κ. Ηϊόκος τούλαχιστο—ένας ἀπὸ τοὺς ἑρτὰ σφρόντες τῆς Ελλάδας καὶ αὐτὸς πορτούντας τὸ βιβλίο τοῦ "Εργασία" μόνον βλέπει τὸν διάρροφο τὸν ἀποκλεῖτον τὸν Ψυχέρη.

— Ιητάτις ὁ κακομιός τοῦ κ. Σούγιας θύρρων ποὺ βρισιόραστε αὐδρά στὴν ἐπιχή τῆς φιλολογικῆς ἀρλούρητας ποὺ παρουσιάζεις αύτος καὶ οἱ ἄλλοι ἔχοντες τοῦ «Περιοδικοῦ μαζεύο τῆς φιλολογικῆς καλοφωτικῆς της» γιὰ φυάτια Τεχνητῶν.

— Ποῦ νὰ τὸ πάρη χρηπάρι πῶς ἀλλάζουν σὲ καροι καὶ σὲ αὐθωποὺ ἀργίζουν ν' ἀναίγουν τὰ μετατά τους καὶ νὰ γελοῦν μὲ τὶς σοφὲς ἑορταστὲς τους!

— Στὸ φύλο τῆς Ἑλλῆς Κυριακῆς οὐδὲ δημοσιεύουμε ἀρθρὸ τοῦ κ. Ηϊόκαρη ἀρτερούλαντον τοῦ κ. Σεκά.

— Κακῶς καὶ τὸ δευτέρο ἀρχρούλαντον τοῦ Δάκμωνα, ποὺ ἀξιζεῖ νὰ τὸ δειχνάζουν δλοὶ σὲ ἀρμεροδρόμιο Ρωμιοῦ.

— Τζήρα τοῦ Δάκμων ποὺ θάπτετελέστουν μιὰ εὐσυνεδητή καὶ πρωτότυπη πολιτική καὶ κοινωνικὴ μελέτη, πρέπει νὰ δει. Βαστούν μὲ μεγάλη προσοχή.

— Εἴτε ἡ μονή φορά ποὺ θέλαμε νὰ ἔχῃ ἡ «Νουμᾶς» τὴν μεγαλυτερην κυνοφορία καὶ νὰ μὴ μείνῃ Ρωμιοῦ ποὺ νὰ μη τὰ διαβατηρά.

Ο ΙΔΟΣ

ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ

— κ. A. L. Stein. Τὰ λένθαρα. Εύχριστοῦμε. — κ. Περ. Αρέτ. Θὰ δημοσιευτοῦν δλα στὸ φύλλο τῆς Ἑλλῆς Κυριακῆς μὲ πρόπει πρώτα νὰ μᾶς πῆτε τὸνομά σους. Κενέα ἔγκλημα δὲν κάνατε γιὰ νὰ κρυβόσταστε. Οἱ ἀναγνῶστες μικροῦν νὰ μὴ τὸ μάθουν, δμεῖς δμως ἀνάγκη νὰ τὸ ἔρουμε. — κ. Ηερ. Κρ. Ἐλέβαμε τὴν ἐπιταγῆ. Εύχριστοῦμε. — κ. Λεμ. Κελδ τὸ διήγημά σας, μὲ δὲν μποροῦμε νὰ τὸ δημοσιεύουμε ἀμέσως, γιατὶ δέουν ἀλλα σειρά. Σὲς ἀναρέρνουμε μερικά γιὰ νὰ μᾶς πιστέψετε: «Τ' ἀτεκμό παπιὰ τοῦ Andersen μεταφρασμένο ἀπὸ τὸν κ. Πάλλη. Τὸ «Ἀπένω στὴ σακουνόφουσκα» τοῦ Kurd Lasswitz, μεταφρασμένο ἀπὸ τὸν κ. Krüger. Τὸν «Μοναχογιό» τοῦ κ. Juhas Errant. «Στὴν Κερατιά μουν τοῦ κ. Απ. Σίκαρην κι ἀλλα. Τὸ δικό σας θὰ βρῆ σειρά θυτερά μπὸ δυὸ μῆνες. Γράψτε μας.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ 3 ΜΑΪΟΥ 1904

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

	ΣΤ Μαΐου 1904	ΣΤ Απριλίου 1904
Ταμεῖον	3,337,788.70	2,932,930.76
Εἰς μεταλλικόν	259,685.	154,090 —
» Τραπέζικὰ γραμμάτια Ιονικῆς Τραπέζης	3,553,773.—	3,327,880.—
» Κερατικά » διδράχμα καὶ μονόδραχμα	18,948.8	18,782,789.46
» Εξωτερ. λογχιστικού (Αντίτιμον με τὰ. εἰς τὸ έξωτερικόν	2,569,840.59	2,629,256.42
(Προῖδην ἐκδοθέντος Εθν. Δρυ. εἰς χρ. Ελ. Σι- δηρ. 4 οὐρ. τοῦ 1902	68,778,575.42	68,778,575.42
Δάνειον πρὸς τὴν Ελλ. Κοινέων. επ' ζναγκαστικῆ κυκλοφ. πραπ. γραμ.	12,750,000.—	12,750,000.—
» » » » διδράχμων καὶ μονόδραχμων	2,901,611.80	2,921,611.80
Ουολ. Εθνικῶν δανείων (Εἰς χρ. δηρ. 23,767,036.80	19,458,800.67	19,334,798.82
» πραπ. γραμ. » 29,134,575.—	2,935,225.10	2,884,559.45
Προεξ. ψήλησις	13,143,332.49	12,164,336.89
Κεθυτερήσεις πρεξεζοϊδρήσεων	452,691.90	503,261.15
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λαγοὶ ἐπ' ἐνεγύρῳ γραμματογρ.	4,774,898.55	5,269,657.04
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λαγοὶ ἐπ' ιποθήκη	50,501.312.73	50,422,427.43
Δάνεια εἰς δήμους λιμενας, καὶ λοιπά νομικά πρόσωπα	41,966,804.17	42,019,653.81
Χορηγήσεις εἰς γεωργοκτηματίχις	12,046,962.05	11,614,631.15
Κεθυτερήσεις χορηγήσεων εἰς γεωργοκτηματίχις γραμ. Ηρ. Τραπ.	4,354,846.44	4,331,455.49
» Ηπιαριθεσσαλίας	4,179,427.25	4,210,789.75
Μετοχαὶ εἰς έγγυον, Επιχείρις	1,500,000.—	1,500,000.—
Συμμετοχὴ εἰς Τράπεζαν Κρήτης	8,461,392.32	8,382,267.17
Τοπομερίδια ἐν γένει	2,895,763.86	2,835,971.23
Καταστήματα. Τραπέζ., καὶ ιτήμ. ἐξ ζναγκαστ. ἐκποιήσεων	1,664,148.15	1,661,698.40
Απιτήσεις ἐπιστρατείς	Διάφοροι λογχιστικοὶ	600,000.—
Λογαριασμοὶ τρίτων ἐν τῷ έξωτερικῷ	611,891.88	527,295.02
Τυπωτείς Εθνικῶν δανείων εἰς χρυσὸν	335,961,708.10	333,825,612.02
Λογγυρισμὸς ἔξχι. συμμετοχῆς Κυνηγήσης εἰς κέρδη ἐν τρ. γραμ.	1,863,680.—	1,863,680.—
Τυχηγορὸς προνομίου Προνομ. Τραπέζης Ηπιαριθεσσαλίας	1,440,000.—	1,440,000.—
Προμηθειακὴ προπτής λαγυειρόδρου δανείου (εἰς τραπ. γραμμάτια)	600,000.—	600,000.—
Διάφορα	611,891.88	527,295.02

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Μετοχικὸν Κεφαλαιον	20,000,000.—	20,000,000.—
Αποθεματικὰ κεφάλαια	13,500,000.—	13,500,000.—
Τραπέζικα γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ :		
I Διάλ. λαγοὶν τῆς Κυνηρήσεως δηρ. 68,778,575.42	118,967,272.31	121,148,269.73
II » » Τραπέζης 50,188,696.49	12,750,000.—	12,750,000.—
Κερατικὰ γραμμάτια διδράχμα καὶ μονόδραχμα	3,382,519.38	1,063,233.97
Καταθέσεις ἀνευ τόκου εἰς μεταλλικόν	18,080,670.59	16,259,335.75
Καταθέσεις ἀνευ τόκου	1,159,846.54	1,347,565.34
Ἐπιταγὴ πληρωτέα	343,864.86	391,629.86
Μερίσματα πληρωτέα	283,749.94	283,749.94
Καταθ. Δημοσ. διὰ χορηγήσεις δανείων κατά τὸν ΒΦΜ' νόμον	7,519,400.53	5,942,714.58
Διεθν. Οίκ. Επιτροπὴ λαγοὶς καταθ. ἐν δημ.	80,656.30	86,326.90
» πρ. γρ. » 7,288,263.51	192,706.35	232,768.55
« Γπηρεσία Εθνικῶν δανείων εἰς χρυσὸν	25,189.66	160,763.81
» » » » τραπέζικὰ γραμμάτια	1,624,481.26	119,481.26
Καταθέσεις Δημοσίου εἰς τόκων εἰς τραπέζ. γραμμάτ.	2,559,840.59	2,629,256.79
Εντ. κατάθ. Δημ. εἰς χρ. διὰ τὴν καταστ. Σ. II-Δεμερλή-Συνόρ.	1,124,541.89	1,751,997.69
» » τραπ. γραμμάτικα	5,474,449.55	5,474,449.55
Καταθέσεις Δημοσ. εἰς τραπέζ. γραμμ. κατά τὸν Νόμον, ΒΥΕ'	64,330,203.33	